



CARTA MENSUAL GOBERNADOR DE DISTRITO EMILIO UNDURRAGA M.



N°1 Julio 2017

Mensaje presidencial

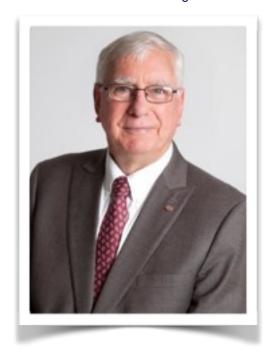
Ian H.S. Riseley Presidente 2017-18

Estimados compañeros rotarios:

Hay tantas razones para afiliarse a Rotary como socios, y quizá incluso haya más razones que socios. Pero todos y cada uno de nosotros hemos permanecido en Rotary porque da sentido a nuestras vidas. A través de Rotary, marcamos la diferencia en el mundo y cuanto más nos involucremos, Rotary marcará más la diferencia en cada uno desafía nosotros. Rotary nos convertirnos en mejores personas: ambiciosos en los asuntos más importantes, esforzarnos por alcanzar metas más altas e incorporar el ideal de Dar de Sí antes de Pensar en Sí a nuestras vidas.

Los clubes y los socios serán los que elijan el tipo de servicio que desean emprender para marcar la diferencia. Como organización, nos regimos por tres prioridades estratégicas recogidas en el Plan Estratégico de Rotary: apoyo y fortalecimiento de los clubes, mayor enfoque en el servicio humanitario y fomento del reconocimiento y la imagen pública de Rotary.

Este año, nuestros clubes contarán con un considerablemente mavor número recursos en línea, incluido un renovado sitio web, un proceso simplificado para las solicitudes de subvenciones de la Fundación, una mejor experiencia en Mi Rotary y un modificado Rotary Club Central. En lo referente al fortalecimiento de nuestros clubes, sobresalen dos retos específicos: el equilibrio entre géneros y la edad promedio de nuestros socios. Para fortalecer los clubes, debemos contar con una membresía que refleje cabalmente las comunidades a las que servimos y de la que surjan líderes capaces para las generaciones venideras.



Por muchos años, ha prevalecido una idea en nuestro servicio: la sostenibilidad. Un servicio sostenible significa que nuestra labor continuará teniendo un impacto positivo mucho tiempo después de que haya terminado la participación directa de Rotary. No excavamos simplemente pozos de agua, más bien nos aseguramos de que las comunidades puedan darles mantenimiento y reparaciones. Si construimos una clínica, nos aseguramos de que siga funcionando sin nuestro apoyo continuo. En lo que se refiere a la polio, no estamos trabajando para controlarla, sino para erradicarla.

La erradicación de la polio es la meta máxima del servicio sostenible. Es una inversión que generará no solo un beneficio duradero sino también *permanente* a escala mundial. Es y deberá seguir siendo nuestra principal prioridad hasta que logremos alcanzar esta meta.

Por 112 años, Rotary ha marcado la diferencia en más vidas y de más maneras de lo que podamos contabilizar o saber. Hoy, cada uno de nosotros porta una antorcha encendida por Paul Harris y que ha pasado de generación en generación haciendo que *Rotary marcara la diferencia*.

Mensaje del Presidente del Consejo de Fiduciarios

Paul A. Netzel

Presidente del Consejo de Fiduciarios de la Fundación 2017-18

La Fundación y el poder de una idea

Parece que fue ayer cuando tenía 26 años y acababa de afiliarme a Rotary. Cuando falté a mi tercera reunión y no pude compensar la ausencia, mi padrino se sentó conmigo para explicarme por primera vez los valores de Rotary. Me tomé en serio sus palabras y desde entonces no he dejado de compensar mis ausencias. Hoy hace casi 49 años, como un socio orgulloso del Club Rotario de Los Ángeles (LA5), me siento honrado de presidir el Consejo de Fiduciarios de la Fundación este año.

La Fundación comenzó con una idea simple: Hacer el bien en el mundo. Cien años más tarde, sabemos la historia de lo que ocurrió, tal como lo hemos aprendido durante las celebraciones del Centenario de la Fundación este año.

Durante esos años, los rotarios han recaudado e invertido más de US\$ 4.100 millones en miles de programas, proyectos y becas. En pocas palabras, la Fundación es la historia viviente del poder de una idea. Un rotario comparte una idea con su club y, con la ayuda del dinero de las subvenciones de la Fundación, ocurren cosas sorprendentes.

Este es un momento extraordinario para ser rotario. Es el primer año del segundo siglo de la Fundación y estamos a punto de ser parte de uno de los logros más sorprendentes en la historia de la humanidad: la erradicación de la polio. Hace 32 años, iniciamos PolioPlus como un catalizador que ha involucrado a los rotarios y nuestros colaboradores en todo el mundo. La polio está en camino de convertirse en la segunda enfermedad erradicada en la historia. CNBC, un líder mundial en comunicaciones, recientemente calificó a la Fundación como



tercera en la lista de "las 10 principales entidades benéficas que cambiaron el mundo". En los próximos meses, espero analizar las metas de la Fundación para el próximo año y el Comparte tus ideas futuro. paul.netzel@rotary.org. escribiendo a Pregúntate, "¿Qué puedo hacer para ayudar a problema que un directamente"? ¿Cómo involucraré Fundación para que me ayude? Recuerda que todo lo que se necesita es una persona con una buena idea, una gran organización y los valores imperecederos que aprendí en Rotary en esa época. Parece que fue ayer.



Mensaje del Director

Paulo Zanardi Director 2017-19



Estimados compañeros.

Al iniciar un nuevo año rotario, debemos tener en cuenta que Rotary anualmente se renueva, pero sin perder su esencia.

Los dirigentes entrantes toman el bastón de los dirigentes que están finalizando su gestión y la gran corrida rotaria no para ni un minuto siquiera.

La continuidad en nuestros proyectos y programas es esencial para Rotary y cada año añadimos nuevos proyectos, nuevas ideas, nuevas emociones y desafíos, eso es muy saludable para nuestra organización.

Creo que es muy importante dejar claro que nuestra organización es servidora, ella presta servicios y no donaciones y "SERVIR ES ATENDER NECESIDADES".

Dentro de esa visión, prestar servicios en el área del voluntariado es atender las necesidades de nuestro público objetivo, de la comunidad en que cada club está inserto.

A través de la clasificación de cada rotario, tenemos un abanico inconmensurable de actividades de servicio, pero con mayor eficacia, cada uno hace lo que sabe hacer.

Con esto en mente, los clubes deberán hacer un levantamiento de las necesidades de sus comunidades, analizar globalmente lo que hay que hacer, dentro del estándar de trabajo de Rotary, prestar el mejor de nuestros servicios, pues de esa manera el ROTARY HACE LA DIFERENCIA.

Que tengamos todos, éxito en nuestra caminata.



Santa Cruz de la Sierra, Bolivia 5 al 8 de octubre de 2017

Mensaje del Gobernador

Jorge Emilio Undurraga Gobernador de Distrito 2017-18

Estimados amigos:

Cada 1 de julio, al iniciar el período rotario damos un nuevo impulso a nuestras energías y motivación para que la rueda de la amistad y servicio siga rodando. Los nuevos presidentes de clubes tendrán este año la responsabilidad de liderar marcando la diferencia, procurando que Rotary resplandezca en sus comunidades.

Para ello es imprescindible trabajar en proyectos sostenibles, haciendo hincapié en el cuidado medioambiental, porque responsables somos del planeta que dejaremos a nuestros descendientes y no podemos eludir esa responsabilidad. Sólo podremos ejecutar proyectos sostenibles si nuestros clubes se preparan para ello, planificando sus actividades y proyectos, contribuyendo a la Fundación Rotaria, procurando los recursos necesarios, sean propios o sean a través de la asociación con entidades particulares. empresas gobiernos locales, quienes confiarán en nosotros si mostramos una intachable imagen pública de nuestros clubes y de nosotros mismos, que avalen nuestro compromiso, responsabilidad y seriedad para con la comunidad que queremos servir. No en vano hemos sido reconocidos internacionalmente por nuestra fiabilidad y eficiencia en la destinación de fondos para el servicio humanitario.

Son los rotarios quienes gestionan o ejecutan estos proyectos, por ende, nuestra permanencia y trascendencia en el tiempo depende de nuestra membresía. Nos estamos poniendo viejos y perdiendo la



riqueza de la diversidad. Así como la selección de fútbol, que ha tenido muchos logros, ya está pensando en la generación de recambio, nosotros también debemos hacerlo, buscando incorporar los mejores talentos femeninos y juveniles a nuestras filas para servir a la comunidad, pero sin dejarlos en la banca. La incorporación de mujeres y jóvenes es un imperativo que debemos asumir ahora, para que Rotary refleje la sociedad en la que estamos insertos y asegurar nuestro futuro.

Amigos, les pido que se ocupen de trabajar con los jóvenes, especialmente ampliando la familia rotaria de sus clubes a Interact y Rotaract, y también realizando Rylas en sus comunidades. Los jóvenes NO son nuestro futuro. Son realmente el presente de Rotary.

Tengamos presente que Rotary es uno solo, sea en Chile o en cualquier otro país del orbe y que nuestra responsabilidad como distrito este año es lograr que Rotary resplandezca aún más aquí, en el sur del mundo, con clubes más fuertes y dinámicos para servir mejor y de manera duradera. Sólo así, Rotary marcará la diferencia.

Emilio

Mensaje de la Coordinadora de los Comité de Damas

Patricia de Undurraga Coordinadora de los Comité de Damas 2017-18

Queridas amigas de Comités de Damas: Es para mí una gran alegría saludarlas al iniciar este año rotario, en el que acompañaré a mi marido en su período como Gobernador de distrito.

Quiero expresar mi más profunda convicción de la fuerza que representan los Comités de Damas en los clubes e invitarlas a participar y colaborar con ellos con más entusiasmo aún. Somos más de 640 Damas Rotarias en el Distrito. Un valioso grupo de mujeres que tenemos la sensibilidad de conocer y llegar a mujeres, niños, enfermos y ancianos de una manera cálida y cercana.

Podemos hacer proyectos maravillosos en conjunto con los clubes rotarios, porque con ellos nos complementamos perfectamente para trabajar en beneficio de nuestra comunidad. Tenemos grandes fortalezas, como nuestra alta capacidad de trabajo y organización y nuestra



flexibilidad de tiempo, pero sobre todo, tenemos la calidez y sensibilidad para dar amor en todo lo que hacemos.

Las invito a que este año saquemos lo mejor de cada una de nosotras, sigamos disfrutando de la amistad de los Comités y, al mismo, tiempo trabajemos arduamente para Marcar la Diferencia.

Un cariñoso abrazo,

Patricia



Promotor Distrital
Convención de Toronto e
Instituto Santa Cruz de la Sierra:
Pablo Herdener Truan
pabloherdenertruan@yahoo.es

COMPROMISOS MONETARIOS DE LOS CLUBES

Valor dólar rotario julio 2017: \$ 660.-

Todos los compromisos deben pagarse por adelantado al inicio del respectivo semestre.

No olvidar indicar el nombre del club y el concepto por el cual se está realizando el pago

PAGO A ROTARY INTERNATIONAL

US\$ 31.50 por socio / semestre julio a diciembre 2017.

Incluye la cuota per cápita de US\$30 y la cuota de US\$1,5 para el COL Consejo de Legislación. Se paga todo junto, de acuerdo a la factura del club

Cta Cte Nº 62174633

Banco Santander Titular: Rotary International RUT: 70.269.100-1

Informar a email: agentedefinanzaschile@gmail.com agentefinanzari.chile@telsur.cl y/o agentefinanzari@gmail.com

REVISTA EL ROTARIO DE CHILE

\$5.000 por socio / semestre

cta. cte 21-50007-0 Banco Scotiabank Titular: Francisco Socías Ibáñez email: fsocias@gmail.com

LA FUNDACION ROTARIA (LFR)

Aportes a LFR tanto del club como individuales, duplicado de pines y pago de aporte subvenciones globales, etc

Cta. Cte. Nº 62174650

Banco Santander Titular: Rotary International RUT: 70.269.100-1

Informar a email: agentedefinanzaschile@gmail.com agentefinanzari.chile@telsur.cl y/o agentefinanzari@gmail.com

GOBERNACION

US\$ 12 por socio/semestre

cta cte 40-38615-7
Banco Santander
Titular: Jorge Emilio Undurraga
Martin

email: emundu7744@gmail.com jarnaizm@hotmail.com Saludamos a los siguientes clubes que celebran durante el mes de julio un nuevo año de su fundación o entrega de Carta Constitutiva:

Punta Arenas Austral	3.07.1979
Los Ángeles	13.07.1927
Temuco	18.07.1927
Angol	19.07.1928
Cañete	29.07.1937







Calendario Trofeo de la Amistad

El Trofeo de la Amistad iniciará su recorrido la primera semana de agosto, en la zona 1, clubes Constitución, San Javier, Linares, Cauquenes y Parral.

GALERÍA FOTOGRÁFICA

CAPACITACIÓN EQUIPO DISTRITAL



ASAMBLEA Y PETS LOS ANGELES



ASAMBLEA Y PETS PUERTO MONTT









Ana María Badilla Palma Editora Carta Mensual 2017-2018 anamarbp@hotmail.com

www.distrito4355.cl · Facebook: Distrito 4355 Rotary International pág. 9

TRANSMISIÓN DE MANDO GOBERNACIÓN









